



**BANDO DI CONCORSO – DOTTORATI DI RICERCA – CICLO XXXVI
(D.R. 1730/2020) - Art. 3, comma 4, lett. i))
CALL FOR APPLICATIONS – PH.D. COURSES – XXXVI CYCLE
(Rector's Decree n. 1730/2020, Art.3, paragraph 4, lett. i))**

**Attestati di comparabilità e certificazione dei titoli esteri
*Statements of comparability and certification of foreign degrees***

Per **comparabilità** si intende l'indicazione del livello del titolo estero in riferimento ai cicli del Processo di Bologna e ai livelli dell'EQF (European Qualifications Framework).

Tale comparazione non sancisce in alcun modo il riconoscimento formale del titolo estero all'interno del sistema italiano o da parte dell'Università di Catania, ma è indicazione utile per la commissione giudicatrice per valutare la qualifica estera durante le differenti procedure di selezione.

Comparability refers to the indication of the level of the foreign degree with reference to the cycles of the Bologna Process and the EQF levels (EQF= European Qualification Framework).

The Statement of comparability does not correspond to the formal recognition of the foreign degree within the Italian Educational System or by the University of Catania but it is useful for the selection committee to assess the foreign degree during the selection procedures.

L'Università di Catania ha stipulato con il **Cimea**, Centro di Informazione sulla Mobilità e le Equivalenze accademiche, una convenzione per il rilascio dell'**Attestato di Comparabilità** e l'**Attestato di Verifica** del titolo finale di studio estero di scuola secondaria e/o universitario.

*The University of Catania has stipulated an agreement with CIMEA, **Information Centre on Academic Mobility and Equivalence**, aimed at the issuance of the Statement of Comparability and the Statement of Verification.*

Le Attestazioni di Comparabilità e/o Verifica sono gestite attraverso la piattaforma **Diplome**, interamente in lingua inglese.

Statements of Comparability and/or Verification are administered through the online system Diplome, entirely in English



Con Diplome CIMEA rilascia i propri **Attestati di Comparabilità** (*Statement of Comparability*) su **blockchain**, consentendo ai possessori dei titoli di condividere in modo semplice, sicuro e certificato le proprie qualifiche con qualunque istituzione al mondo.

*Diplome enables the **Information Centre on Academic Mobility and Equivalence** to issue the Statements of Comparability on **blockchain**, allowing holders of foreign degrees to share their qualifications with any institution worldwide in a simple, certain and certified way.*

All'attestato di comparabilità si affianca inoltre l'**Attestato di Verifica** (*Statement of Verification*) attraverso cui CIMEA, grazie alla esperienza maturata nel settore, accerterà l'effettivo rilascio di una qualifica accademica, o di scuola secondaria, da parte della competente istituzione estera.

*The Statement of Comparability is accompanied by the Statement of Verification by which the **Information Centre on Academic Mobility and Equivalence**, thanks to its experience, shall assess the effective issuance of either an academic qualification or a high school certification by a competent foreign institution*

I laureati presso università estere potranno creare un proprio Account direttamente attraverso la pagina dedicata <https://cimea.diplo-me.eu/catania/#/auth/login>

Graduates from foreign universities will be able to open their own Account directly through the specific webpage <https://cimea.diplo-me.eu/catania/#/auth/login>

Una volta creato l'account **MyDiplome**, i candidati potranno gestire in totale autonomia ogni contatto con gli esperti CIMEA e in particolare potranno:

1. trovare tutte le informazioni necessarie per la richiesta di Attestati di Comparabilità e/o Verifica;
2. accedere ad una apposita sezione denominata "*Required Documents*" nella quale troveranno l'elenco dettagliato, per tutti i Paesi al mondo, della documentazione occorrente per il rilascio delle Attestazioni richieste;
3. scaricare direttamente il *Consent Form* da sottoscrivere ed allegare alla richiesta di Attestazione.

*Once the account MyDiplome is open, candidates will be able to contact the experts from **Information Centre on Academic Mobility and Equivalence** in complete autonomy and in particular:*

1. *find all the information concerning the request of the Statement of comparability;*
2. *enter the section named "*Required Documents*" where they will find a detailed list of the documents necessary to the issuance of the required statements for all the countries worldwide*
3. *download the Consent Form to complete and attach to the request of the Statement.*



Ogni utente potrà seguire lo status delle richieste inoltrate a CIMEA direttamente attraverso la sezione “*My Services*” del proprio Account MyDiplome.

*Every candidate can monitor the progress of their requests to the **Information Centre on Academic Mobility and Equivalence** through the section “My Services” from their Account MyDiplome.*

Gli Attestati di Comparabilità e di Verifica, una volta rilasciati da CIMEA, saranno inviati in formato pdf direttamente al richiedente, attraverso la sezione “*My Services*”, e successivamente pubblicati sul *Wallet* digitale, dunque registrati e condivisibili direttamente dallo studente attraverso la tecnologia blockchain.

*The Statements of Comparability and Verification, once issued by the **Information Centre on Academic Mobility and Equivalence**, shall be sent in PDF format to the applicant through the section “My Services” and published on the digital Wallet, thus registered and shareable by the candidate thanks to the blockchain technology.*